

聲寶產品保證書

產品名稱	聲寶可換片點心機		
機 型	TQ-B1981L	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商		經銷商電話	
經銷商店址			

客戶留存聯

謝謝您的惠顧
為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國境內。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後登日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

☒ 送站修理

☐ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線

0800-00-5438[0800-鈴鈴-我是聲寶]

<http://www.sampo.com.tw>

使用說明書

SAMPO

聲寶可換片點心機(家庭用)

適用機種

TQ-B1981L

目 錄

頁

安全注意事項 (請務必遵守) 1~3

各部品名稱 4

使用說明 5~8

清潔與保養 9

故障檢修與排除 10

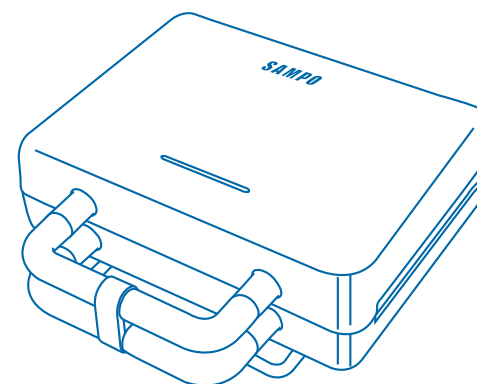
緊急處理方法 11

規格 12

限用物質含有情況標示 13

備註 14

聲寶產品保證書 15



使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印至於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項 (請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：

警告 此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。

注意 此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

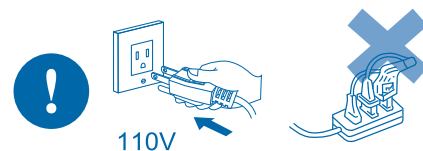
■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：

禁止 此圖形符號是指“禁止”之意。

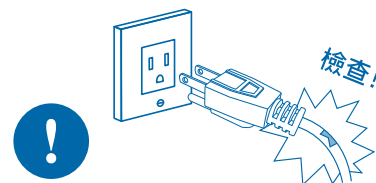
強制 此圖形符號是指務必遵照指示，“強制”實行之意。

警告

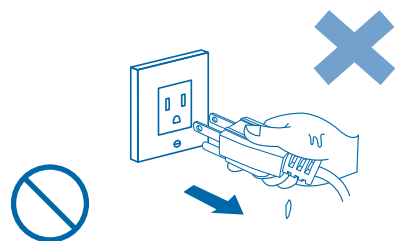
- 請單獨使用110V的電源插座，請勿用延長線，不與其它電器共用插座，以免發生危險。電源線勿擠壓，如有損壞，請洽服務中心更換。



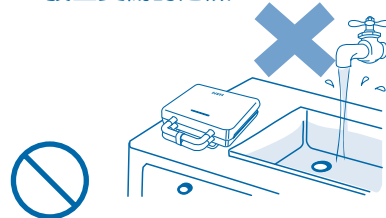
- 請握住插頭將插頭拔出插座。若發現電源線表層有破損情形時，請勿插電使用。



- 拔下插頭時請保持手部乾燥，以避免觸電。



- 避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用。易造成生鏽、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生燙傷的危險。



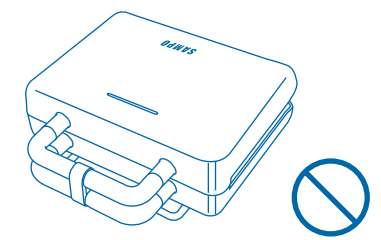
安全注意事項 (請務必遵守)

警告

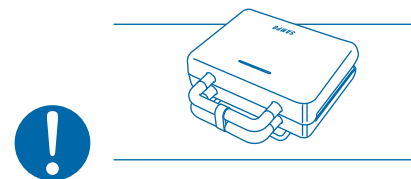
- 本產品請勿讓孩童單獨使用。



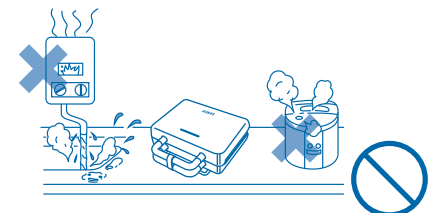
- 本產品僅限家庭使用，不可做為商業用途。



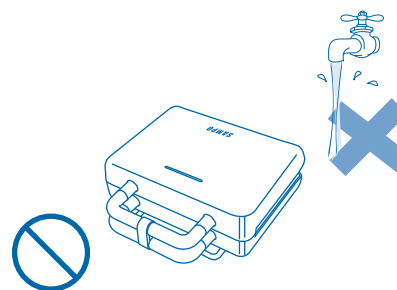
- 請將三明治機放置穩定或不會滑動的地方使用，避免機器造成翻覆發生危險。



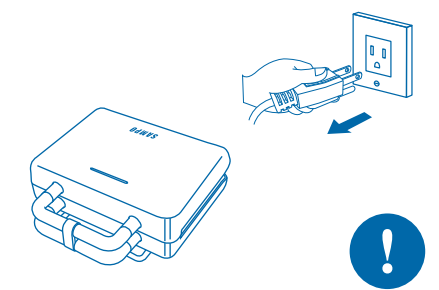
- 在火源附近或高溫場所(40°C以上)，廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油污及會被水淋的場所，請勿使用。



- 機體及機體接電部位請勿用水沖洗，或直接浸泡水中。



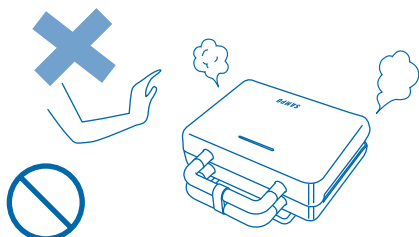
- 長時間不使用或外出時，請先拔掉電源插頭，以免發生危險。



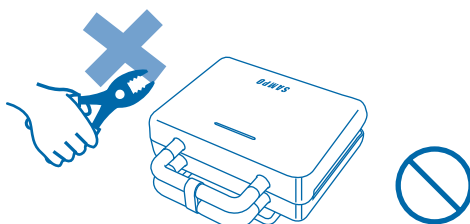
安全注意事項 (請務必遵守)

警告

- 請不要接觸發熱表面，請待機冷卻後，再進行清潔動作。



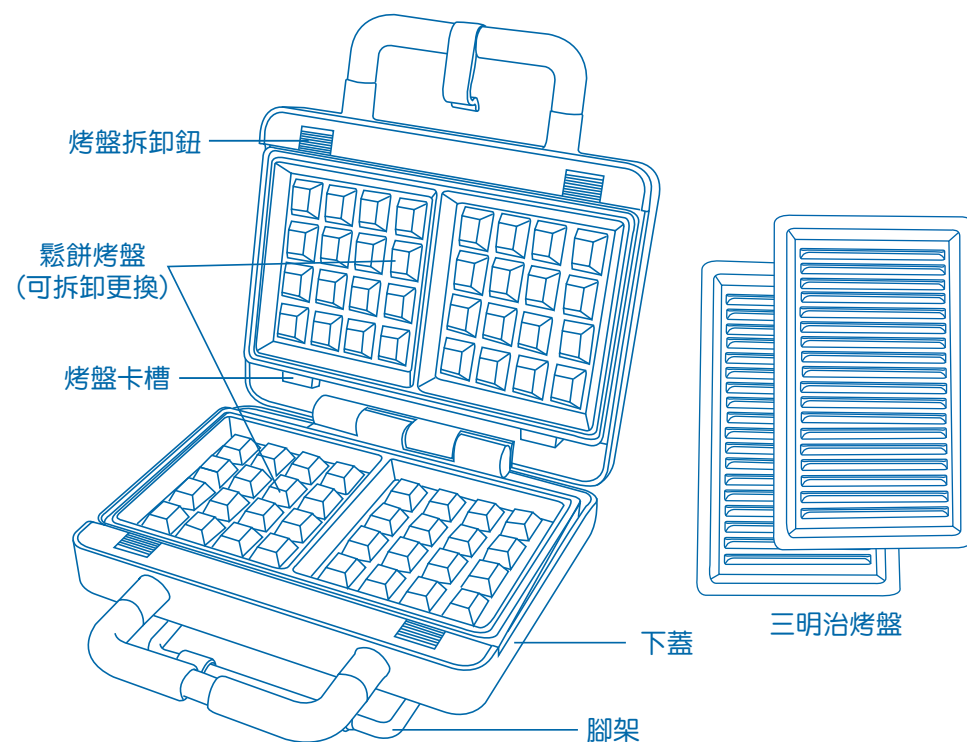
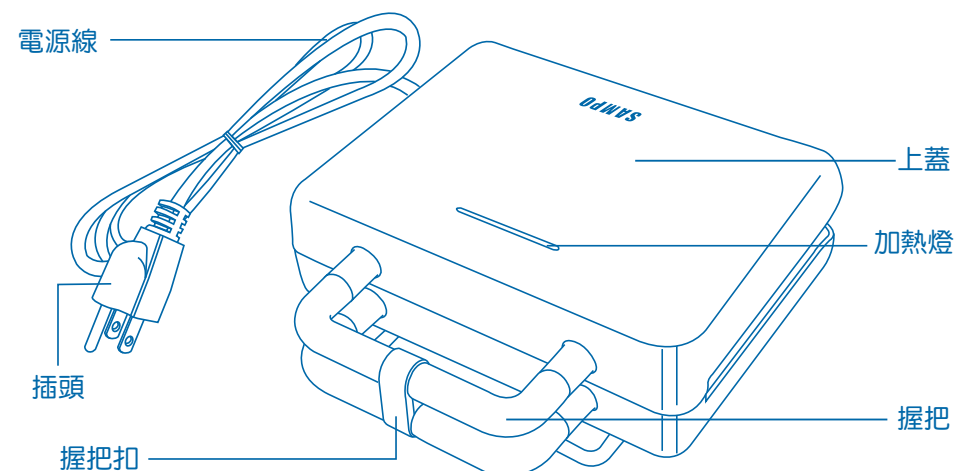
- 請勿任意改造機體結構或更換零件，易發生觸電、短路、火災意外。



警告

- 機體安裝於特殊環境時（例：易受鹽分，硫磺等物質所侵蝕之地區），請先知會本公司或經銷商提保護措施，如未知會造成機件損害及影響週遭財務等，本公司不負保固、維修及一切損害之責任。
- 維修服務需使用原廠零件，如任意更換非公司認可之原廠零組件，以致造成損害，本公司不負保固及損害賠償責任。
- 本產品如有任何損壞時，必須由本公司服務單位或具有類似資格的人員更換以避免危險。
- 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務廠或具有類似資格的人員更換，以避免危險。
- 送修前，請先連絡聲寶0800-00-5438免費客戶服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

各部品名稱



使用說明

插頭連接方法

- 本機所使用的插頭請連接一般家用插座(AC 110V)，切勿插入AC 220V插座，以免發生危險。

首次使用

- 建議您在首次使用前，先將烤盤擦拭乾淨，進行空燒(為消除新機異味)。步驟如下：
蓋上上蓋，扣好握把扣(圖一)，插上電源插頭，加熱燈(紅燈)會亮起(圖二)，表示開始加熱，靜待加熱約10分鐘後即空燒完成。



注意

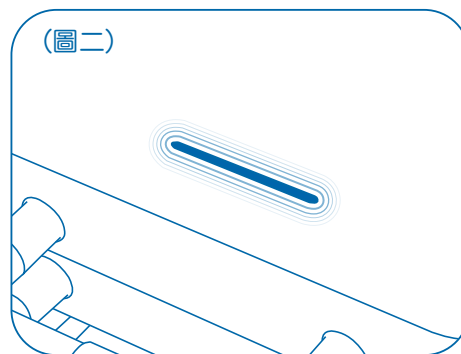
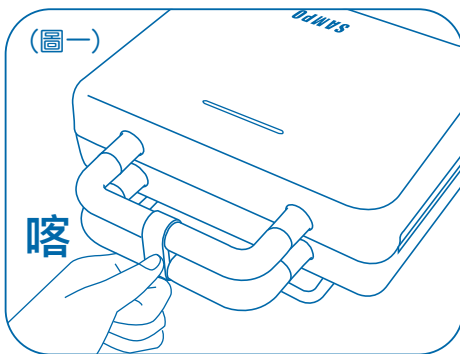
- 本機無計時功能，需自行計算時間。
- 加熱後機體溫度高，請小心使用，以免燙傷。



注意



使用中表面高溫，請勿隨意觸摸。



使用說明

烤盤

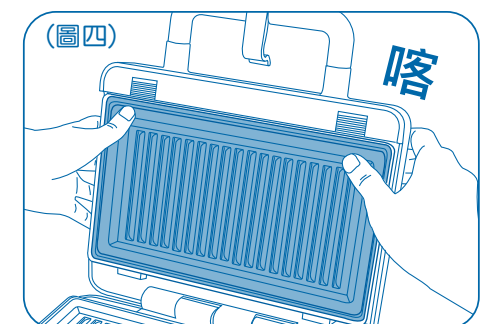
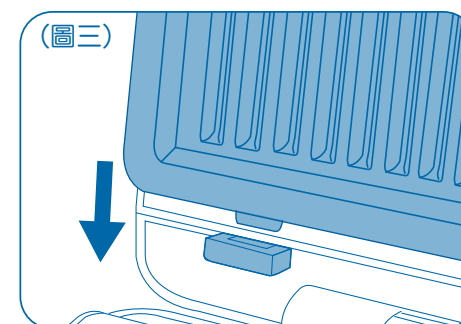
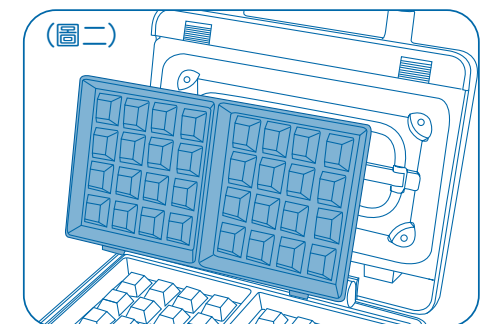
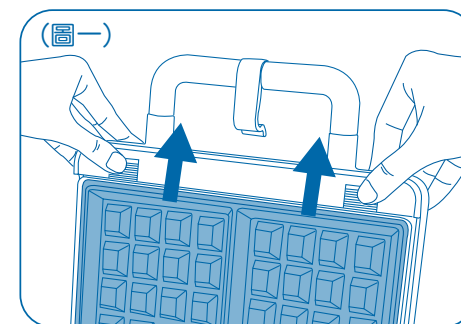
- 本機為可換片式烤盤，可依個人需求組裝三明治烤盤或鬆餅烤盤。

拆卸方法

- 雙手放在烤盤拆卸鈕上，並往上推(圖一)，烤盤即可拆卸完成(圖二)。

組裝方法

- 選定所需烤盤進行組裝，將烤盤凸槽區放入烤盤卡槽(圖三)。
- 再將烤盤推入，聽到“喀”一聲(圖四)，即組裝完成。



使用說明

三明治烘烤方法

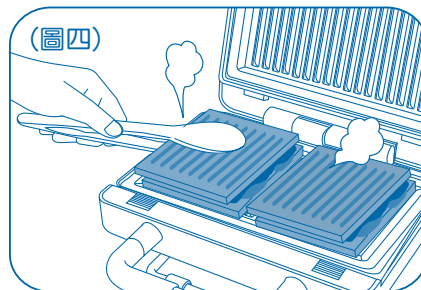
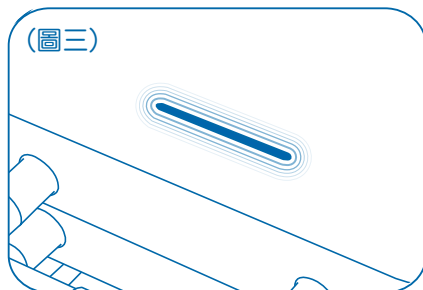
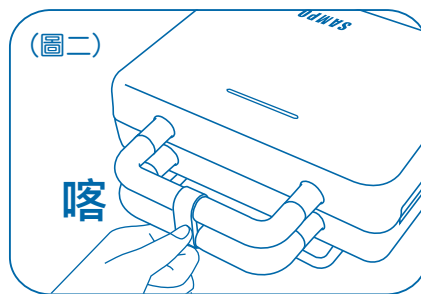
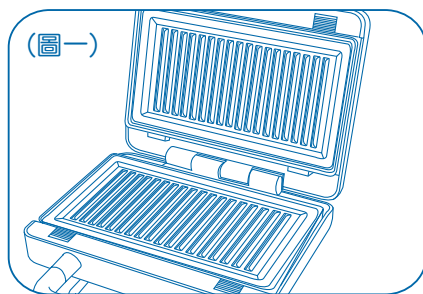
- 使用前先換上三明治烤盤(圖一)，並蓋上上蓋，扣好握把扣(圖二)。
- 插上電源，加熱燈(紅燈)會亮起(圖三)，表示烤盤開始加熱，可利用烤盤預熱時間將三明治配料準備好。
- 預熱大約3分鐘後，加熱燈會熄滅(烤盤已達烘烤溫度)。
- 加熱燈熄滅之後，打開上蓋，將2片方型吐司平放於烤盤上，依個人需求在吐司上加入配料，再放上2片方型吐司蓋在配料上，並蓋上上蓋，扣好握把扣。
- ※提示：烘烤過程中加熱燈反覆熄滅和亮起屬正常情況。
- 烘烤約3~5分鐘後完成烘烤，請使用木製器具將三明治取出(圖四)。
- ※上述烘烤時間為建議烘烤時間，可依個人喜好做調整。

- 如果想繼續烘烤，請蓋上上蓋再次預熱，等加熱燈熄滅(烤盤已達烘烤溫度)，即可重複上述步驟再次烘烤。



注意

- 如果在吐司中間加入的配料過多以至於蓋子無法蓋上，須拿出部份食物及切勿強行關上上蓋。
- 不要使用金屬器具，以免損壞烤盤塗層。
- 完成烘烤要將三明治取出時，請小心拿取，以免燙傷。



使用說明

鬆餅烘烤方法

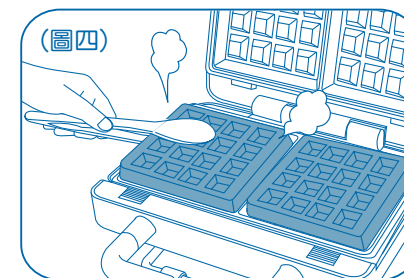
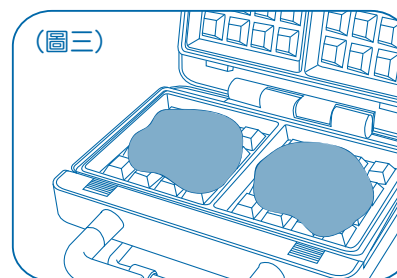
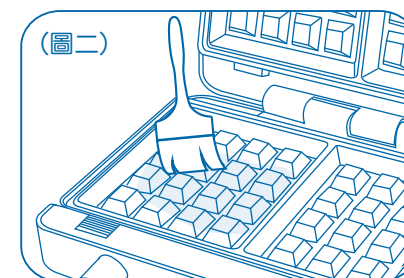
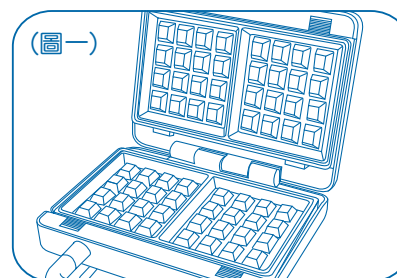
- 使用前先換上鬆餅烤盤(圖一)，並蓋上上蓋，扣好握把扣。
- 插上電源，加熱燈(紅燈)會亮起，表示烤盤開始加熱，可利用烤盤預熱時間將鬆餅食材準備好。
- ※參考食材：蛋1顆、鬆餅粉100g、牛奶50g(約2片鬆餅的量)，混合調成糊狀。
- 預熱大約3分鐘後，加熱燈會熄滅(烤盤已達烘烤溫度)。
- 加熱燈熄滅之後，打開上蓋，塗抹少許奶油於烤盤上(圖二)。
- 再倒入麵糊，倒入時約7分滿，勿倒入太多而溢出(圖三)，等待麵糊的表面起小泡泡，即可蓋上上蓋，扣好握把扣。
- ※提示：烘烤過程中加熱燈反覆熄滅和亮起屬正常情況。
- 烘烤約3~5分鐘後完成烘烤，請使用木製器具將鬆餅取出(圖四)。
- ※上述烘烤時間為建議烘烤時間，可依個人喜好做調整。

- 如果想繼續烘烤，請蓋上上蓋再次預熱，等加熱燈熄滅(烤盤已達烘烤溫度)，即可重複上述步驟再次烘烤。



注意

- 不要使用金屬器具，以免損壞烤盤塗層。
- 完成烘烤要將鬆餅取出時，請小心拿取，以免燙傷。

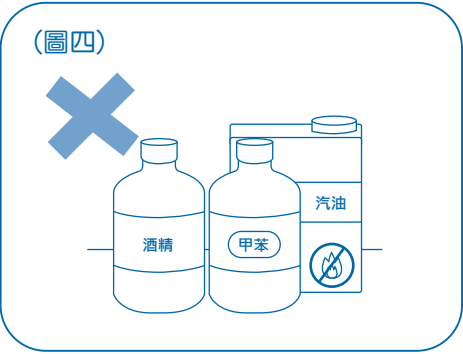
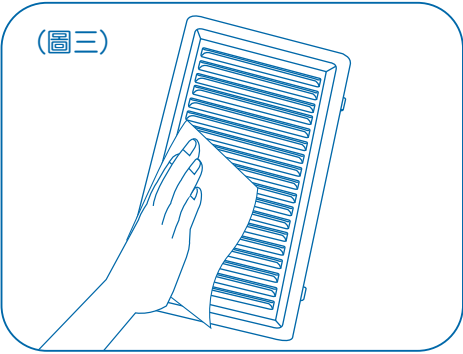
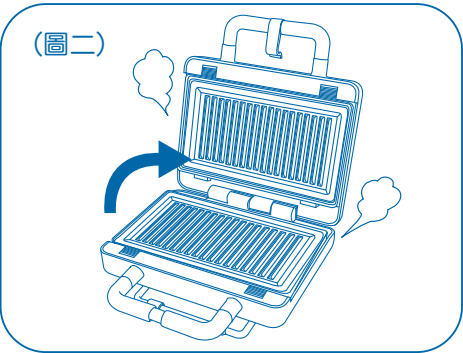
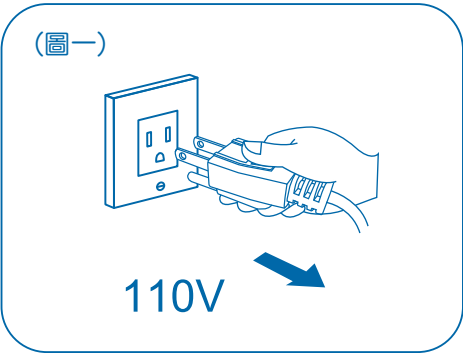


清潔與保養

- 使用完畢後，請拔下插頭(圖一)，打開上蓋以便烤盤降溫(圖二)，待機體完全冷卻後，再開始清潔的程序，以免燙傷。
- 將烤盤拆卸下來，用濕抹布倒少許中性清潔劑清洗烤盤(圖三)。
- 外殼如有髒污，可請用布沾溼後擦拭外殼。
※注意：請勿用揮發性溶液(如酒精、甲苯、汽油…等)清洗產品本體表面以免產品變色或將印刷圖案擦除(圖四)。



- 烘烤後機體上有餘溫，請在烘烤使用後至少冷卻20分鐘再進行清潔動作，慎防燙傷。
- 請勿使用尖銳物(如叉子…等)或菜瓜布清潔盤上的殘留物，以免刮傷烤盤。



故障檢修與排除

- 如出現使用異常時，請洽經銷商或本公司服務單位，並請出示保證書及告知故障內容及現象。
- 保證書如遺失恕不補發，請妥為保管。
- 購買時，請經銷商填寫購買日期及蓋店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保證期限者，得酌收成本材料。
- 下列狀況可能不是故障，請在送修前先檢查清楚。

異常狀況	原因分析	解決方法
無法加熱	• 電源沒有接通 • 電源線插頭未插好	• 檢查電源插座是否有電源 • 將插頭確實插入電源插座
首次使用時機器產生煙及氣味	• 此為首次使用的正常現象	• 待機器加熱十分鐘後便消失

緊急處理方法

- 使用時若有冒煙或起火燃燒現象發生，請立即關閉電源並盡速將插頭拔起，並請與本公司免費服務專線0800-00-5438聯繫，請勿自行拆修，以免發生危險。
- 本產品的電源線及相關結構若有任何損壞時，請與本公司免費服務專線0800-00-5438聯繫取得維修服務資訊，嚴禁自行或委託他人逕行更換，避免發生危險。

委製/進口商：易達發有限公司 新北市泰山區貴子路17-17號 電話：02-29041876

規格

機種名	TQ-B1981L
項目	
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
總額定消耗電功率	800W
機 體 尺 寸	寬228x高100x深240mm
機 體 淨 重	約1.9公斤
商 品 原 產 地	中國
烤 盤 尺 寸	長225x寬130mm
烤 盤 材 質	鋁材+不沾鍋塗層
電 源 線 長 度	約0.85米
商 品 配 件	主機x1、三明治烤盤x2、鬆餅烤盤x2

限用物質含有情況標示

設備名稱：三明治機		型號（型式）：TQ-B1981L				
單元（註）	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
加熱元件	○	○	○	○	○	○
恆溫器	○	○	○	○	○	○
內部配線	○	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○
金屬部件(含 外殼、固定 片, 螺絲)	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

備註

This image shows a single page of white paper with horizontal blue lines, resembling notebook paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.